

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К.	4-80
на пів року „	2-40
на чверть року „	1-20
місячно „	— 40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К.	10-80
на пів року „	5-40
на чверть року „	2-70
місячно „	— 90

Поодинокое число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годі по полудні.

Реданція і Адміністрація: уліця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за вложеном оплати поштової

Реклямації незане-чаві вільні від оплати поштової.

Вісти політичні.

До ситуації. — З бюджетової комісії — Вісти з Болгарії.)

Як впевають Narodni Listy, відбудуть ся тепер, в часі нарад бюджетової комісії передступні переговори для чешко-німецьких конференцій. Др. Кербер буде лично переговорювати з представителями обох сторін, аби ввезти ся, які суть вигляди цілої тої роботи та щоби уложити програму. Правительство задержить притім цілковиту безсторонність. З тих переговорів пересвідчить ся правительство, чи можна буде скликати угодову конференцію. — Предсідатель молодеческого клубу др. Пацак конферював вчера по полудні з президентом міністрів дром Кербером, а перед тим ще з міністром Резеком. — Сими днями надіють ся у Відні приїзду угорського президента міністрів. При тій нагоді відбуде Сель конференцію з дром Кербером і гр. Голуховским. — В молодеческім клубі говорив вчера предсідатель язикової секції Пангучек о язиковій справі. Підніє, що принцип взаїмности не можна ніяк приймати, бо він випав би безперечно в користь німецького язика. Що-до язика урядового внутрішнього треба держати ся тих самих правил, які обовязують і що до язика внішнього. Однак під деякими застереженнями і в інтересі національного мира можна би завести засаду взаїмности в справі внутрішнього язика урядового. — Як загально у Відні го-

ворять, ситуація знов погіршила ся, однак точка тяжкості в тій хвилі лежить не у Відні лише в Будапешті, де знов наради над автономічною тарифою митовою стрітили великі перепони.

Бюджетова комісія парламентарна розпочала в середу, дня 8-ого с. м. свої дальші наради. Насамперед прийнято внесенє посла Катрайна, аби бюджет з р. 1901, позаяк бюджетовий рік вже минув, полагодити так само, як неполагоджені бюджети з попередних літ. Відтак полагоджено кілька позицій меншої ваги. При позиції: „льотерія“ вніє референт посол Шальк резолюцію, взиваючу правительство, щоби для підготовлєня цілковитого знесеня льотерії, зменшило число тягнєнь. Посол Крамарж вніє, аби для показаня доброї волі в напярмі знесеня льотерії вичеркнено суму 200.000 корон з прелімінаря доходів льотерійних. П. міністер скарбу Вем-Баверк зазначив, що цілковите знесенє льотерії єсть з огляду на фінансове положєне держави неможливе. Ріжні причини промавляють також против заведеня льотерії клясової, котра що-до доходів не заступила би льотерії дотеперішної, а з другої сторони збільшила би охоту до гри і викликала би клоцоти з агентами. П. міністер заявив ся патомість за поступєним обмеженєм льотерії чисельної і за дальшим уменшувалєм виглядів на виграні. Що та дорога єсть відповідна, вказують чим раз менші доходи з льотерії, котрі ще в р. 1887 виносили 44 мільонів корон, а в сїм році дали лише 32 мільонів корон. По промовах ще пос. Ромаповича, Менґера і ин. прийнято позицію „льотерія“;

відтак прийнято позиції: „найвисша палата обрахункова“, „довги державні“ і на вчерашнім засіданю бюджет министрства рильництва. Генеральним референтом бюджету вибрано дра Катрайна. Слїдуюче засіданє комісії відбуває ся вніє.

Болгарія одержала новий кабінет. Дотеперішне министрство Каравелова уступило в наслідок нової поражки, якої зазнало в справі зятягненя великої заграничної позички, а кв. Фердинанд по короткій розвазі поручив провідникови сторонництва Цанковистів, дрови Данєвови, зложеноє нового кабінету. В склад того кабінету увійшли: Данєв, Сарафов, Луканов, Радев, Канчев і Паприков. — Новий президент міністрів відчитав на оногдашнім засіданю Собранія заяву, в котрій сказано, що новий кабінет обіймає програму попередного правительства. Рівночасно предложив президент міністрів бюджетову провізорію на два місяці і вніє продовженє собранія до 1 марта с. р. Однак палата ухвалила продовжити сєсію лиш о одив день і розпочати безпрочно наради над бюджетовою провізорією. В голосованю ту провізорію відкинено 69 голосами против 67. В наслідок того заявив президент міністрів, що по силі княжого указу розвязує собраніє. Таким способом прийде в Болгарії вже сими днями до нових виборів.

ПІСЛЯ ВЛАСНОГО ВИБОРУ.

(З італіянського — Неєри.)

(Дальше.)

Якийсь шелест вздовж побережа звернув его увагу на себе. То не були жіночі кроки, та й не якогось селянина; то скрипіли скорше мало уживані черевики і оєь на початку стежки, при котрій стояв Гавриіл, показав ся якийсь молодий, елегантно убраний мужчина, в раннім одїню: кратковані штани, біле флянєльове заєско, на голові англійска шапка, а в руках сїра шовкова парасоля. Лєдви що очи обох стрітили ся з собою, як они вже й зараз пізнали, що походять з того самого роду, значить ся, суть членами тої самої суспільности, жителі того самого круга.

Замість піти вздовж побережа, надїявшій, побачивши Гавриїла, не знав зразу що робити, але відтак пустив ся стежкою до него і поклонив ся ему, здоймивши злегонька шапку.

— Чи не згубили Ви чого, пане?

— Я? Ні.

— Звинїть.

Посправивши шапку, хотїв незнакомий вже відходити, коли Гавриіл інстинктивно сягнув до кишені і побачив, що згубув полярес.

— Таки правда... згубив.

— Щож такого?

— Зелений шкіряний полярес, з...

Тамтой другий не дав ему договорити, і віддав ему знайдений предмет.

— Я знайшов его на лавці коло віллі Сільвана, а що я гадав, що то власність мого приятеля Серри, жителя тої віллі, то я й взяв. Але по графській короні здогадав ся я, що то не его. Вибачте за цікавість, але то чей вільно подивити ся до поляреса, коли его знайде ся де на дорозі.

— Дякую Вам сердечно. — Гавриіл трохи занепокоїв ся, коли незнакомий згадав про двіроч Сільвану та свого приятеля Серру. Він длятого відозвав ся знову: Дякую сердечно, а щоби моя вдяка не скінчила ся лиш на самих словах, то позвольте, що Вам представлю ся.

Він виймив з поляреса візитову карту, на котрій було виписанє імя: „Гавриіл Апричєно“ а в однім розі видніла ся гравска корона з девятьма зубцями. Незнакомий взяв карту і подав свою, на котрій було виписанє: Маркі Сунна.

— Маркі Сунна, з Лємбардії? Як-раз маю в своїм куфрі поручаюче письмо до Вас... Гавриіл аж почервонів ся, коли собі пригадав, що его куфер іде без него до Спеції.

— Той лист буде, здаєсь, до мого стрія маркіза Сунна-Монтчеллі, котрий має своякі в римській провінції. А Ви з Риму?

— Ні, з Марків.

— Щасливо стало ся, що я борше познакомив ся з Вами, як мій стрій, котрий тепер перебуває дєсь за границєю, і павїть не

знаю, чи він борзо верне. Отже Ви хочете подорожувати по горішній Італії? Задля розривки?

— Задля розривки та й щоби навідати ся до моїх свояків Сан Мартіно.

— Я їх знаю. Графія Сан Мартіно пригадїть сюди що року ца літо... А Ви будете тут кілька днів?

— Хочу їхати дальше поспішним поїздом о годїні пів до четвертої.

— І аж до того часу хочете придивити ся сїм сторонам? То я би Вам шось лїпшого показав. Може підемо до порту. Там будемо...

— Дякую сердечно, мені годі. Я тут...

— Може умовили ся з кимсь? Того мені досить. Лишу Вас в спокою, тим більше, що сподїваю ся кождої хвилі приїзду мого приятеля Серри, жителя тої віллі, як я мав вже честь Вам то сказати.

Гавриіл як би вкусив квасницю і не міг єї проковтнути, так его стиснуло за горло, і він відозвав ся:

— Але мені не пильно. Ваше товариство так мені приятне, що я прошу Вас побути ще трохи зі мною. То Ви знаєте тоту... тоту вілію оєь ту, що коло нас?

Вілію Сільвана? Авжеж. Она, що правда, ніякий будинок чудової краси, але хороша і має город ще красший як ціла охрєстність довкола неї.

— А... той властитель?

— Значить ся властителька. Она ще красша як єї город.

— Правда, що она красна?

Н О В И Н К И.

Листя для 10 го січня 1902

— **Запомоги для бідних учеників.** В бюджеті на рік 1901 призначив Сейм 1.200 К до розпорядженості виділу краєвого в порозумінні з краєвою радою шкільною на запомоги для руських і польських товариств, маючих на цілі спомогати бідних учеників. З тої суми роздав Виділ краєвий одноразові запомоги: Товариству науковій помочи (польському) у Львові 200 К, Шкільній помочи в Коломиї 200 К, Шкільній помочи в Станиславові 150 К, Шкільній помочи у Львові 150 К, Шкільній помочи в Самборі 150 К, Товариству св. Кирила в Перемишлі 200 К і товариству „Руслан“ у Львові 150 К.

— **3 перемискої єпархії.** В пропозицію прийняті оо.: на Хлинці дек. комаринського; Сим. Борне, Ів. Ціцькевич і Ник. Полянський; на Пулаві дек. яслиського; Стеф. Тарнович і Ром. Коштынський; на Долині дек. біцкого Ал. Дуркот; на Ступиці дек. мокранського; Ів. Лебедевич, Теод. Крушинський, Сим. Чижович, Ів. Ціцькевич і Лев Саламон; на Ролів дек. дрогобицького: Йос. Виницький, Алекс. Коцюба, Анат. Хилек, Сава Ломницький і Лев Стеців; на Любелю дек. жовківського: Тим. Дорон, Ів. Радецький, Лев Пясецький Вол. Гойдин, Юл. Гумецький, Март. Миколайчук, Ів. Ціцькевич і Лев Набак; на Наконечне дек. яворівського: Ром. Кмицикевич, Макс. Зитик, Пет. Гумовекій, Ів. Сорокевич, Юр. Вербицький, Юл. Негребецький, Йос. Виницький, Вол. Венгрінович, Лев Пясецький, Юл. Яремкевич, Пет. Лучечко, Вол. Коритовекій і Евг. Моцибович; на Глумчу дек. бирчанського: Мих. Скроцький, Вол. Коритовекій, Ор. Коштынський і Мих. Демцьо; на Махнів дек. угнівського: Вікт. Мазикевич, Тим. Дорон, Ром. Кмицикевич, Вол. Насальський, Адріян Леонтович, Ник. Осміловекій, Арт. Мельник, Ант. Слоньскій, Вол. Калужнякський, Вас. Волошинський, Вол. Венгрінович, Лев Пясецький, Вол. Гойдин, Монг. Тустановекій і Конст. Миколаевич. — Презенти дістали оо.: Конст. Вандзяляк на Лімчу дек. жукотинського, Ів. Заяць на Хміль дек. затваринського, Мих. Попель на Ліня дек. жукотинського, Марин Антоневич на Шумач дек. височанського. — До канон. інституцій на Королеву руску віванній о. Емил. Венгрінович. — Відзнаки крилошанські одержали оо.: Генр. Полянський, парох в Шапарті, Сим.

Колодїй, парох в Воли мигівій, Ант. Бескид, парох в Тарнаві, Іларій Туца, парох в Ляшках муров., Ів. Шемердяк, парох в Гуменці — О. Ів. Жарекій, парох в Глудні іменованій ордин. відпоручником до ц. к. ради шкільної окружної в Березові. — Завідательства дістали оо.: Вол. Обушкєвич в Балічах, Ор. Коштынський в Лубній. — Правительство продовжило дотацію з реліг. фонда на дальший один рік для сотрудників в Стебнику і Дахнові, а призвело на таку саму дотацію для маючого ся надати сотрудника парохом в Верхраті.

— **Про руский театр** пише „Gazeta Samborsko-Drohobuska“: „Руский театр, перебуваючий тепер в Дрогобичі, здобуває собі похвали знаменитою грою акторів і старанністю вистави. Знамениті і без закиду креативні сценічні пані Рубчакової, Осиповичевої, Стечинської, Бучманівної, панів Гембицького, Стадника, Петровського, Шеремети, Підвисоцького і багато інших залюднюють опустілу дрогобицьку театральну сцену новим незаниманим до тепер життям. Подавши коротку рецензію з „Жидівки-вихрестки“, кінчить згадана часопись: Дрогобицька публіка признає вповні працю руських артистів, а маніфестує се численним учащенням на представлєнні. Сподіваємо ся, що дрогобицька публіка до кінця виявить в такий спосіб своє признає руській дружині“.

— **Товариство Руських Женщин в Станиславові** устроєє дня 14-го січня 1902 р., т. е. в день Нового Року вечерницю Маланки в комнатах „Руської Бесіди“ і в приміській сая, на котрі запрошує П. Т. Земляків усердно. На програму складають ся: Відчит на тему: пращане старого і витане нового року, хор „Бояна“, дуєт і декламация, а вкінці фантова лотерія. Вп. Папючки звольять і сим разом оказати свій патріотизм і причинити ся до звелччя фантової лотерії хоч би найменшим фантом, бо дохід призначений на будову дівочого інститута, а цілє вельми гарна. Фанти проєсно надсилати на руки п. настоятельки Витошинської ул. Казимирівка ч. 46 до дня 12-го січня 1902. Окремих запрошень не висилає ся. Вступ від особи 1 К. Початок о годині 8-ій вечером.

— **Загальні збори філії „Просьвіти“ в Бережанах** відбудуть ся дни 15-го п. ст. січня 1902 р. о 2-ій годині пополудни в домі „Надїї“ в Бережанах. Порядок денний: справозданє уступаючого виділу, вибір нового виділу, відчит адвоката дра Андрія Чайковського „О Бурях“, внесення членів.

— **3 Коломиї.** Заходом русько-українських товариств „Родина“, „Жіночий кружок“ і „Боян“ відбуде ся дня 13-го січня 1902 в сая „Народного Дому“ в Коломиї „Маланчин вечер“. В програмі входять: спів, аматорське представлєне, монольоґ, декламация і танці. Осібних запрошень розсилати ся не буде. Вступ від особи 1 К. Стрій для пань і панів вїзитовий.

— **Огні.** В Лішні під Дрогобичем вибух опогданної почи огонь і знищив шість господарств. Щастє, що вихор, палівший того дня, якраз на годину перед пожежою утих, бо инакше і половина села могла була упасти жертвою огню. З Дрогобича прибула огнева сторожа і помагала огонь гасити хоч з невеликою енергією. К і в Лішні місцева сторожа, та она неспосібна до ратованя, хіба лиш до забавки. Погорільці були обезначені.

— **Злодій в цісарській бурзі.** У Відні арештовано двірського камердинера Шіслера, котрого підозрівають, що украв у генерального ад'ютанта Цісаря, гр. Пара, два російські ордери і золоту табакирку подаровану гр. Парови царем вартости 12.000 К.

— **Величезна дефравдація.** В ліверпульськєм банку каспер допустив ся величезної дефравдації — на загальну квоту 170.000 фунтів стерлінґів, або 5 мільонів корон.

— **Для забобонних людей.** Рік 1902 після думки забобонних людей буде добрий, бо в єім році припадає лиш один великий „феральний“ день, коли п'ятниця сходить ся з тринадцяткою. В попередних роках 1900 і 1901 було два рази, а сего року лиш раз в червню припадає „п'ятниця день 13 с. м.“ Отже забобонні кажуть, що рік 1902 буде не лиш ліпший як єго попередник, але й сам буде більше щасливий. Побачимо! Лиш ті, котрих сего року стрітить яке нещастє, нехай сидять тихо і не кажуть того нікому.

— **Булка безпечности.** „Kurjer Lwowski“ каже, що в єго редакції можна кождої хвилі оглядати булку безпечности винаходу львівського пекаря Бекмана. Ціна тої булки єсть така сама як і кождої ипшої, бо 4 сотики (на старі гроші 2 крейцарі), але єсть так зроблена, що нею не можна ніяк задавити ся. Хто би таку булку їв а случайно давив ся, то ані не потреба єго по давньому бити в карк ані сягати до горла пальцями, ані кликати лікаря; досить лиш потягнути за шпурок, який знаходить ся

— Що красна, то правда. А Ви єї знаєте?

Гавриїл так очевидячки змішав ся, що маркізови не трудно було здогадати ся одної часті правди. Він говорив д'ятого дальше з усьміхом, котрий Гавриїлови видавав ся злбним.

— Та й не трудно познакомити ся з нею.

— А она... замужна?

— Як для кого. Правда, Ви ще дуже молоді?

— О Боже! Таже то й „она“ так само єго питала! Але она питала ся єго з якимсь так любим виразом в чертах єї лица, а в єім питаню пробивала ся якась іронія. Він відповів д'ятого холодно:

— Мої літа можуть Вас мало що обходити; я Вас не питав кілько Вам літ.

Та різка відповідь сподобала ся маркізови. Коли Гавриїл мав ту красну хибу, що був за молодий, то все-таки дав доказ, що з него вже мужчина.

— Ну, мені не трудно признати ся до мого віку. Мені добрих трийцять літ і я що найменше о яких десят літ старший від Вас. То надає мені якась право і обовязки супротив приятеля мого стрія, може неправда?

Гавриїл почув, що єго опустила вся нехїть і він щиро подав руку євому якомусь дивному товаришеви.

— Перейдім ся трохи по побережу. Се предложєне, видко, Вам не подобає ся. Ах правда! Таже ви стоїте тут на варті під отсим деревом.

Гавриїл привик поволі до тої євітової глумливості маркіза. Вирочім єго яко недоєвідного молодця щось ніби потягало до того зрілого молодого мужчини. То лиш річ була

певна, що єго дуже кортіло довідати ся щось докладнійшого про красну незнакому. А маркі говорив дальше:

— Отже як, чи знаєте Сільвану, чи не знаєте єї? Мужчини преці можуть самі з собою говорити отверго.

— Я не знаю, чи тота, котру Ви Сільваною називаєте (єму аж серце сильнійше забило ся, коли вимовив се імя) єсть дійстно тою богинею, котру я нині рапо побачив у вікні сего двірка, а відтак на отєїї стежці...

— Она щєзла поза отєєю фірточкою? З буйним волосєм дивної барви? А єї руки такі глущкі як би якої п'альми? То она. То она. Вирочім тут нема другої такої, котра би так як грім подідала на мужчину.

— Але на мене не...

— Хочете сказати, що на Вас так не подідала. Ну, на що тут вималяти ся. Що в тім взагалі злого? Коли Ви не будучи жонатим робите собі з вікна двері, то що то мене обходить, мій друже?

— Мені здає ся, що то не годить ся говорити так легкодушно о дамї, котру мало знаєте і о мужчині, котрого таки зовсім не знаєте.

— Славно, Апричено! Благородна кров зараз відозве ся! Я то люблю, коли якийсь молодєць такой чувствливий, то знак благородного і горячого серця. А хоч я Вас мало знаю, то знаю за то тим ліпше ту даму. Отже кажу ще раз: Щож в тім злого?

— Мені здає ся, що то вельми поважана дама — сказав Гавриїл, котрий і хотїв би був боронити даму і бояв ся, щоби не показати ся єсьмішним і дурнуватим.

— Для джєнтльмена єсть дама завєгди вельми поважана, або бодай він єї поважає. Але, мій Боже, не філософуймо дальше. Ліп-

ше закінчїм. Ви знайшли спосіб, щоби межі двома поїздами побачити ся з Сільваною. Градулюю Вам. Ви то й самі сказали, що тота єїньора робить вражїне чарівницї, а що найменше знатної дами. Она єсть дійстно з доброго роду, має вихованє першого стєпеня, а в євоім гербі має приповідку „держу множество здалєка“; але єї приятелі змінили ту приповідку і кажуть: „множество не стоїть на перешкодї“.

Тепер настала довша мовчанка. Маркі збивав з парасолею сухє листє з олександра, а Гавриїл задумав ся.

— Мій дїдо — відозвав ся маркі знову — був собі веселим стариком, завєгди єlegantним в своїй турецькій камизельці з золотими гузиками, послїдний з тих єlegantних лицарїв що то уміють добре робити не лиш мечем але й язиком, а він говорив бувало: „Трава цвєте що дня, рожі що року, цвїт альбєеса показує ся раз на сто літ, а нагода лиш — однієнький раз. — Ого! — говорив він дальше глянувши на свій годинник — вже пора єїдати! Моя панї жде на мене, а она не менше красна як і Сільвана. Бувайте адорові, мій пане; напищу мому стрїєви о тім щасливім случая, який звів нас разом.“

Гавриїл остав ся сам один, трохи задуманий, трохи пригн блєний і з тим прикрим чувством нерішимости, який бере ся подорожного, коли він стане на роздорожу. Наука маркіза була для него мов би удар різкою за єго лєдвї що пробудивше ся в нїм подивлюванє. Щож було єму тепер д'яти? Знайшов ся в тім труднім переходї, де невизність роздерла своє ослопу, але все ще держала єї останками своє соромливости. Стояв під деревом і не рушав ся, споглядав то на євіжі цвїти на галузю, то на сухі на землі, котрі маркі збив з дере-

в будці і можна єї зараз видобути без великого труду з горла. — Ми від себе додамо, що то не єсть оригінальний винахід пана Бекмана; того рода булки винайшли вже давно львівські пекарі, а пан Бекман хіба лиш улїпшив чийсь давний винахід і ддятого не має сьмілости брати патенту.

— **Нещаслива пригода в Станіславові.** В суботу вечером около 6 год. везли драґони улицею Зосина Воля овес, а рівночасно надїшли Рубін Печеник, купець з Золотоого Потока з жінкою і 20-літною донькою. Один з драґонів зачепив дівчину, а мати видачи небезпечність прибігла донці на поміч. Один з драґонів відохнув тогди стару так нещасливо, що она впала під віз, котрий цілим тягаром переїхав їй через голову і роздушив так, що аж мозок витиснув з неї. Бдіма Печеник згнула на місци в очах доньки і мужа полишивши шестеро дітнїй. Справою заняла ся прокуратория.

— **Помер** о. Іван Ленкавский, сьвященик ювілят, парох в Підлузи коло Станіславова дня 2-ого с. м. в 90-ім році житя, а в 64-ім сьвященства.

Штука, наука і література

— **Виданя Руского педагогічного Товариства:**

ч. 90. „Дивні пригоди комаха Санґвіна“, ним самим розказані. Деся підхопив Гнат Хоткевич. Перша частина. У Львові. 1901. З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка, під зарядом К. Беднарского. Стор. 128, 8^о. Ціна 48 сот.

ч. 95. „Шекспір в повістках“ для молодїжи і для старших. З російского переводу М. В. Карпеева, виготовив Анд. Веретельник. Т. Львові, 1901. З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка, під зарядом К. Беднарского. Стор. 48, 8^о. Ціна 30 сот.

Обі книжочки поручаємо Родичам на дарунки для дітнїй.

Господарство, промисл і торговля.

— **Ц. к. Дирекция залїзниць державних** оповіщує: Після оповіщеня заміщеного в часописях „Wiener Zeitung“ і „Gazeta Lwowska“ розписує ц. к. Дирекция залїзниць державних у Львові оферту на доставу залїзних конструкцій для копули, даху і строцу для середного цавільйону і боків головного будинку двірця залїзничого у Львові. — Кошти сеї будови означено в приближеню на 100.000 крон. — Ц. к. Дирекция залїзниць державних буде приймати оферти найдальше до 12 год. в полудне д. 15 лютого 1902. — Услїва достави, плянї і инші дати можна переглянути в ц. к. Дирекциї залїзниць державних у Львові у відділі для консервації і будови П. поверх.

ТЕЛЕГРАМИ.

Льондон 10 січня. Бюро Райтера доносить що Бури збирають ся на граници краю Зулюсів.

Льондон 10 січня. Кіченер телеграфує з Поганнесбурґа: Між відділами ген. Блюмера а Бурами, котрими доводив Християн Бота прийшло дня 3 і 4 с. м. до битви. Англіїці побиті стратили 5 офіцирів і 18 вояків убитими, а 28 раненми. Бури стратили 9 людей.

Пекін 10 січня. Вільша часть послів, а то англійский, американьский, французский і російский не взяли участи у вїзді цісарского двора до Пекіну. Лише німецкий посол з членами посольства були присутні при тім вїзді.

Відень 10 січня. Цісар помилував засудженого на смерть вояка 58 п. сіхоти Чабана, а суд замінив ему кару на 8 лїт вязниці.

Тіентсін 10 січня. Дільниці поза містом будуть віддані Хінцям в цвїтнї, натомість місто саме полищить ся під управою заграничних держав.

Курс львівський.

Дня 9-ого січня 1902.		пла- тять	жа- дають
I. Акції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр.		535—	550—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.		350—	380—
Залїз. Львів-Чернів.-Яси		528—	535—
Акції гарбарні Ряпів		—	100—
Акції фабр. Липиньского в Сяноку.		400—	420—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон		90 20	90 90
Банку гіпот. 5% преміов.		109 50	—
Банку гіпот. 4 1/2%		97 60	98 36
4 1/2% листи застав. Банку краев.		99—	99 70
4% листи застав. Банку краев. .		92—	92 70
Листи застав. Тов. кред. 4%		93 30	94—
" " 4% льос. в 41 1/2 лїт.		93 50	94 20
" " 4% льос. в 56 лїт.		92 10	92 80
III. Обліги за 100 зр.			
Проїнаційні гал.		97 90	98 60
Обліги ком. Банку кр. 5% II см.		101—	101 70
" " " 4 1/2%		98 50	99 20
Залїз. локаль. „ 4% по 200 кор.		92—	92 70
Позичка краев. з 1873 по 6%		—	—
" " 4% по 200 кор.		93 50	94 30
" " м. Львова 4% по 200К.		87 60	88 30
IV. Льоси.			
Міста Кракова		70—	78—
Міста Станіславова		—	—
Австр. черв. хреста	Курс вїдєньский	40 75	50 75
Угорек. черв. хреста		25 50	26 50
Гр. черв. хрес. 25 фр.		22 10	24—
Архік. Рудольфа 20К.		78—	80—
Базилїка 10 К		17 10	18 10
Joszif 4 К.		7—	6 50
Сербскі табаків 10фр.		8—	10—
V. Монети.			
Дукат цісарский		11 17	11 35
Рубель панеровий		2 50	2 54
100 марок німецких		117 10	117 60
Долар америк.		4 80	5—

Надіслане.

Др. Роман Ренцкїй

б. асистент клініки лікарської унів. Іґайлоньского і львівского
ордиує в недугах внутрішних від год. 3—5
ул. Крашевского ч. 3. Телефон 583.

Всілякі купони

і вильсовані вартістні папери
виплачує без почислення провізії або коштів

Контора виміни

ц. к. упрїв. гал. акц.

Банку гіпотечного.

— (Відєньске товариство огрїйниці і добродїйности). З року на рік стає наплив глядаючих помочи в часі знових місяців до огрїйниці, де одержують теплу страву і притулок чим раз більшим, так, що відєньске товариство огрїйниці і добродїйности лише з найбільшим напруженем може виповнити всі вимоги. Щоби отже підперти гуманїтарне стремлене того товариства, удїлило ему ц. к. міністерство скарбу дозволу на устроєне льотерії з льосами на 1 К, котра обїймає 2300 виграних і головну виграну в квоті 40.000 К. а котрої тягненє відбуде ся дня 16 січня 1902.

За редакцію відповїдає: Адам Креховачий

ва своєю парасолою та розбирав в своїй голові трудне питанє: Чи чекати мені? Чи їти? — Став на ново розважати над цілою розмовою, але словам єї надавав зовсім инше значіне. Хібаж вже в тім першім питаню: Ви мабуть збили ся з дороги? — не було ніякого визиваючого наміру? А той усміх, котрий видавав ся ему так чистим, так невинним, не мав в деяких хвилях щось злобного в собі? А як то могло бути, що єго сон не обидив єї? Як борзо пристала она на то, щоби они знову зїїшли ся! Як то она подивила ся на него, коли відходила? То певна річ, що він був дуже дурний.

Коли дійшов до такого кінця, то аж кров в нім закипіла. То червонів ся, то блід, махнув пять або шість разів кулаком, мов би відганяв від себе якогось невидимого ворога, відтак підгорнув собі волосє та відозвав ся рішучо на голос: Буду чекати!

Ледви що красна сїньора вернула до своєї віллі, як вже й застала приготовлену для неї купіль. Покоєва принесла їй сїдане, зачесала єї і убрала і тепер она витягнувшись на шесльонзі в синявїм сумерку свого сальона, в котрім велика китиця білих рож творила ясну точку, дала волю своїм мрїям.

— Віп таки миленький, дуже миленький, а в своїй несьміливости більше приманьчивий як би який досьвідний любас! А які у него лагідні глибокі очи! Голос у него то такий симпатичний, якого она ще не чула у ніякого мужчини. Але хіба він таки не у всім зовсім инакший як всі мужчини?

Дїйшовши аж до тої точки перескочила сїньора нагло взад. Перед єї душею пересунула ся єї минушість, всі сумніви єї дитинних лїт, перші обявленя, перше огниво того ланцуха, який мав єї невідклячно сковати. Хібаж

не була і она такою невинною і так повною довіря? А щож иншого як не брутальність мужчин внесушли в нїй то містичне жерело всіх ідеалів? Ох! она ще добре пригадувала собі не один красний весняний поранок з перед своїх двацяти лїт, коли то під цвітучими деревами мрїла о любови так як він — як він, що дрозжачи від щастя чекав, лиш щоби єї знову побачити. Мов би від тої цвїтки, що зацвила при дорозі, заносило до неї делїкатним запахом від того нового несподіваного здобутку, чувствєво здорової розкоші, а єї жіноче серце почуло заразом і якусь потребу охорони, чогось, що надавало би їй поважаня. І она, котрій вже опротивило сильне кадило, розкошувала ся милим запахом чистої молодости. Коби то хоч ще раз в житю бути ангелом, русалкою і ще раз мати пятацять лїт, що за мрїя! Нічо не стало би ся так, як звичайно буває; не було би тої палючої жадоби, по котрій наступає опротивіне, не було би того пориву, що стаєє лиш початком забутя. Не було би ні брехні, ні присяганя, ні оскверненя. Були би лиш дві цвїтки, так дві цвїтки, що на хвильку нахилились би до себе і того було би досить. Она би із своєї уяви дістала ся до єго серця і позїстала би там незмінена. Цїле жите жила би в памяти мужчини, була би для него побіч відражаючої дїйстности образом величавої краси мов би якась загадочна сїя; у заколоті будучности була би відрадною оазою відпочинку, годинкою ідеальної любови — оттим була би ему.

(Конець буде).

Тягнене Тягнене вже в четвер!
 - - - невідлично **Головна виграна**
16-го січня 1902 **40.000 Кор.**
вартости

Льоси і Штоф, М. Клярфельд, Кор-
 ман і Файгенбавм, Самуелї і
 на огрійниці по 1 К Ляндав, Віктор Хаес і Сп-а,
 Шлезенберг і Син, Сокаль і
 поручають: М. Йонаш, Кіц Лїлїен Яков Штро.

Дуже красний образ комнатний
 представляющий

„ПРИЧАСТЕ“

малюваний артистом Єзерским в природних красках.
 Величина образа 55×65 цтм.
 Ціна образа **6 корон** разом з поштовою пересилкою.
 Набути можна у
Антон Хойнацкого, Львів
 ул. Руска ч. 3.

„НЕКТАР“
 Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царско-росийского
 Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892. | **Grand prix** | Золотий медаль
Grand prix в р. 1900, | найвища відзнака на виставі | найвища відзнака на виставі
 найвища відзнака на загаль- | в Антверпії 1894 р. | в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№г. 0	1	2	3	34	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/2	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/3	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
1/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1/8	—	—	—	—	1.05	— .95	— .85	— .75	— .65	— .55	— .85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane бесплатно.

MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене виданє, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами,
 обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт
 і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновняючи і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового виданя того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-
 ратским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданях більше як півтора
 мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний
 твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на шлату **по**
3 зр. місячно.

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, нотн металеві
 без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годиншикар у Львові,
 площа Марийска (готель французский).